

WALTER SLAJE, *Georg Bühlers Leitfaden für den Elementarkursus des Sanskrit. Schlüssel zu den Übungsstücken*. Wichtrach: Institut für Indologie, 1986. 45 S.

Georg Bühlers *Leitfaden für den Elementarkursus des Sanskrit* wird im angezeigten Bändchen zurecht als Klassiker unter den deutschsprachigen Sanskritbüchern bezeichnet. Abgesehen von veralteten Sprachgebräuchen hat er nichts an Aktualität eingebüsst, da er bis heute in seinem didaktischen und literarischen Wert unübertroffen bleibt. Walter Slajes Schlüssel zu den Übungsstücken kann daher nur begrüßt werden, zumal Bühlers Lehrbuch vor wenigen Jahren reprografisch nachgedruckt worden ist (4., unveränderte Aufl. [der 2., von Joh. Nobel durchgesehenen], Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft, 1981). Freilich vermag kein Sanskritlehrbuch den akademischen Unterricht (z.B. in Bezug auf Phonetik, Rektion, Hermeneutik) zu ersetzen; der vorliegende Schlüssel ist jedoch geeignet, jenen zu unterstützen und gibt interessierten Laien neuen Anreiz zum Selbststudium. Die Wiedergaben der Sanskrit-Deutsch- und Deutsch-Sanskrit-Übungsstücke sind zuverlässig und mit nützlichen grammatikalischen Anmerkungen und Varianten versehen. Die Transkription des Sanskrit-Schlüssels ist in didaktischer Hinsicht zwar zu bedauern, doch aus Kostengründen gerechtfertigt (Ladenpreis sFr. 12.—).

Ralph M. Steinmann